

dacă revoluția pe care o anunță pentru progresul tehnicii moderne noua invenție nu e decât un foc bengalic care se aprinde și se stinge în același timp năvărând în urma sa decât cu o iluzie sfârșită mai mult.

Arca

ȘTIRI.

19 Aprilie n. 1916

Stimații noștri abonați, cari nu și-au reînnoit abonamentul cu 1 Aprilie st. v. sunt cu insistență rugați a-și reînnoi abonamentul, ca să nu fim nevoiți a le întreprinde expedarea ziarului.

Româncă distinsă Din Brad ni se scrie: Doamna Lucia Albu, fiica d-lui Ștefan Albu directorul gimnaziului din Brad, a fost decorată cu medalia de argint cu decorația de război din partea Alteței Sale Arhiducele Francisc Salvator pentru serviciile prestate ca soră de caritate la spitalul de rezervă din loc. Felicitări.

Adunarea generală a Asociației Junii pentru sprînzirea învățăcelilor și sodailor români meseriași din Brașov s'a ținut Duminică 9 Aprilie n. s. e. în localul societății din Str. Orfanilor Nr. 3 - Ședința adunării generale s'acutată pe 3 ore, m. din cauza înmormântării marei binefăcătoare, a fetei Doamnei Elena A. Popovici, s'a amânat pe orele 6 p. m. în aceeași zi, pentru a putea și meseriașii participa la înmormântare.

Adunarea generală a fost deschisă de dl. vice-președinte Ilie Savu, care, în o scurtă vorbire arată că în vremurile mari istorice prin care trecem noi și întreagă omenirea, societatea noastră a căutat ca tot deasupra să-și îndeplinească chemarea cu sfîșențe, nelăsându-și nimic din câte datorită grele s'a impus și să impună zilnic. Nu pregetat a alerga în ajutorul soldaților noștri și în special în ajutorul copiilor rămași, cari au apelat la sprînzirea morală și materială a societății, și în fine constatănd, că sunt prezenți membrii în număr satisfăcător, declară adunarea generală de deschisă.

Trecându-se la ordinea de zi, s'a citește raportul general anual al Comitetului pe gestiunea anului 1915 în care s'a specificat și s'a raportează despre toate momentele mai însemnate din derulul anului expirat. - S'a citește raportul de casă și proiectul de buget pro 1916, și toate s'a admit ca basă la discuțiile speciale. - În fine după o scurtă discuție asupra acestora, dl profesor I. C. Panțu în calitate de referent al Comisiunii cenzurătoare externe citește raportul Comisiunii în care constată, că toate operațiunile cassei precum și toate cheltuielile s'au făcut strict în cadrele bugetului și contabilitatea a fost făcută în mod exemplar.

Între propunerile pe cari le face comisia externă ținem să remarcăm una și anume propunerea că deoarece fostul președinte din cauză binecuvîntată a fost necesitat să abică, cu toată insistența Comitetului depusă pe lângă Dl. P. Pop de-a nu abice, acum după ce totuși a fost silit să abică, deși conducerea sub Vice-președintele actual e în conformitate cu prescripțiile statutare, totuși atrage atențiunea Comitetului a se cogeta asupra unei persoane, care ar fi potrivită să fie pusă în fruntea societății.

Epuzându-se ordinea de zi și ne mai fiind nici o propunere sau interpelare, președintele mulțamește onorabilii membri pentru dragostea dovedită, prezentându-se în număr atât de frumos și include ședința.

Copilași și orfelinatul. Înfăptuirea orfelinatului trebuie să preocupe toate straturile noastre sociale. Doamna Eugenia Tordășianu profesoară la școala civilă de fete a «Asociației Junii» a avut ideea ingenioasă și fericită de a pune la contribuțiune în serviciul orfelinatului și pe micii copilași, băieți și fete, cu vîrstă între 6-10 ani, cu cari va da în teatrul orășenesc o producțiune publică în timpul cel apropiat, probabil la Duminica Tomii d. a. și în alte zile. Doamna Tordășianu este neobosită, conducînd cu mult zel de câteva săptămîni probele de gimnastică, de jocuri, de cântări, declamațiuni etc. cu mîta dar volința trupă de copilași cam 30-40 la număr. Venitul curat și avutei interesante și pentru noi de totată producțiunii, va fi destinat fondului orfelinatului proiectat pentru Sibiu. Drept aceea atragem de pe acum binevoitoarea atențiune a publicului nostru sibian și d'n împrejurime asupra acestei producțiunii unica în felul său. Programul detaliat îl vom da de eu vreme în publicitate.

Pentru fondul zărilorștilor a trimis prin administrația zărilorștilor nostru d-l Greg. Nistor, par. gr. cat. Tulgheș 1 cor. Mulțumite.

Pentru văduve și orfani s'u dăruit: Doamna Paul Tittea 20 cor. Fabrica de pucloasă 9 cor. 28 f. Mulțumite esprimă Magistralul orășenesc.

Calendarul gregorian a intrat în Bulgaria începînd cu ziua de ieri în vigoare.

Țarul la front. Din Petersburg se anunță că Țarul a plecat în 11 i. c. la front și a sosit în Kamienice-Podolsk. Văditînd trupele le-a îmbrăbatat la luptă esprimîndu-și speranța, că dușmanul va fi respins. În orașul Chotin Țarul a distribuit decorații.

Arestări senzaționale în Rusia. Din Copenhaga se anunță: Din Petrograd se comunică știrea despre arestarea senzațională a primarului redactor dela «Birjevia Viedomostic și a secretarului ministerului de interne. Ambii sunt învinuți că au denunțat secrete de stat.

Tărgul de vite în Bebeșul-sășesc se începe în 21 Aprilie n. Tărgul de măruri se va ținea în 22 Aprilie.

Apollo-Seto. Program pentru Marți și Mercuri. Serată Asta Nielsen. Fata mașteră mare dramă senzațională în 3 acte de Urban Gad. În rolul principal Asta Nielsen. - Lume noastră, comedie în 3 acte. Săptămîna Elko (Actualități). Ionică ca erou (comedie în 2 acte). Joi în 20 Aprilie și Vineri în 21: Dansatoarea cu voalul.

Cărți de Paști pentru soldații noștri.

În urma apelului publicat pentru a se trimite de sf. Paști soldaților noștri aflători pe câmpul de luptă și prin spitale exemplare gratuite din «Cartea Soldatului II», care a apărut, au mai intrat următoarele contribuiri marinoase:

Table with 2 columns: Donor name and amount. Includes 'Patria' institut de credit și economii Blaj (45), La o colectă inițiată pentru procurarea Cărții Soldatului II (304 c.), and 'La olaltă' (437 cor.).

Bibliografie.

A apărut; «Cultura Creștină» anul VI. Nr. 7 din 1916, revista profesorilor de teologie din Blaj, cu următorul cuprins deosebit de bogat și de variat: Dr. Alexandru Rusu: Orfelinatele noastre în perspectivă istorică (Câteva reflexii ce nu puteau să rămână. Nicolae Flueraș: Războiul și chestiunea romană. Dr. Alexandru Niculescu: Poate fi natura blestemată de Dumnezeu? Virgil Pop: Chestiunea unirii bisericilor în lumina răsbotului actual (I). Insemnări: În mormântarea străinilor (Dr. Vasile Cergăzan). Cronică: Orfelinatul nostru și decesele sufragane (ar). Procesiunea noastră și cauza orfanilor (ar). Mireni noștri și mișcarea pentru orfelinatul din Blaj (ar). Ofertele soldaților noștri pentru orfelinat (r). Cărți și reviste: Dr. Petru Barbu, Școala modernă și religiunea la noi (șr). «Pagini Literare» (ar). Cărți întrate la redacție.

Președinte: Ștefan A. Muzojianu; Brăncuș & Cmpș. Editor responsabil: Ioan Lăcă

„Vlădeasa”

Institut de credit și de economii, societate pe acții în Huedin.

CONVOACARE.

Meghivó

„VLĂDEASA” institut de credit și economii, societate pe acții în Huedin, invită prin aceasta pe acționarii săi la a

A „VLĂDEASA” hitelintézet és takarékpénztár részvénytársaság Bánffyhunyadon 1916. évi április hó 28-án d. e. 10 órákor az intézet helységében fogja megtartani

XX-a adunare generală ordinară

care se va ținea în 28 April 1916 st. n. la oarele 10 a. m. în localitatea institutului cu următorul

XX-iki rendes közgyűlését,

melyre a. t. részvényeseket ezennel meghívja.

Program:

- 1. Deschiderea adunării și designarea alor 2 notari ad hoc și 3 verificatori ai procesului verbal. 2. Raportul direcțiunii și al comitet. de reviziune. 3. Stabilirea bilanțului și luarea de hotărâre asupra împărțirii profitului curat și darea absolutului pentru gestiunea anului 1915. 4. Alegerea alor 5 membri în direcțiune și 5 în comitetul de reviziune. 5. Statorirea pașalelor de călătorie a membrilor în direcțiune, a comitetului de reviziune și ai bărbăților de încredere a filialei pe 1916. 6. Eventuale propuneri. 7. Inchiderea adunării. Din ședința direcțiunii ținută în 11 Martie 1916.

Tárgysorozat:

- 1. A gyűlés megnyitást, 2 ad hoc jegyző és 3 jegyző könyvhitelítő kijelölése. 2. Igazgatóság és felügyelőbizottság jelentése. 3. Az 1915. évi zárszámadások jóváhagyása, tiszta nyereség felosztása iránti határozathozatala és ezen üzletére a felmentvény megadása. 4. Választása 5 igazgatósági tagnak és 5 felügyelő bizottsági tagnak. 5. Az igazgatóság felügyelő bizottsága fiók bizalmi férfainak 1916. évre utazási átalányának megállapítása. 6. Esetleges indítványok. 7. A közgyűlés bezárása. Az igazgatóság 1916. évi márczius hó 11-én tartott üléséből.

DIRECȚIUNEA.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Domnii acționari, cari doresc a participa la adunare în sensul §-lui 23, 24 din statute sunt rugați a se însinua cu trei zile înainte de adunare, precum și plenipotențiarii încă au ași trimite plenipotențe e la institutul „Vlădeasa” tot cu 3 zile înainte de adunare, altcum nu se pot valida drepturile statutare.

CONTUL BILANȚ---MÉRLEG-SZÁMLA.

Table with columns for Activa and Pasive. Activa includes Cassa, Giro conto, Cassa de păstrare, Bon la bănci, Cambii, Imprumuturi, Efecte, Edificiile, Mobiliar, and Diverse. Pasive includes Capital social, Fond de rezervă, Fond de penziuni, Depuneri, Reescont, Dividende, Interese transitoare, Imprumut pe edificii, Diverși creditori, Profit transpus, and Profit curat.

Contul Perdere și profit --- Veszteség-és nyereség-számla.

Table with columns for Debit and Credit. Debit includes Interese, Salare, Spese, Amortizări, and Profit transpus. Credit includes Interese, Dela cambii, Dela obligații, Dela efecte, Dela capitaluri, Venite dela realități, and Profit transpus.

Huedin — Bánffyhunyad, la 31 Decembrie 1915.

Iuliu Porufiu, m. p., dir. executiv—vezérigazgató. Dr. Simeon Pop m. p., prim contabil—főkönyvelő. DIRECȚIUNEA. — AZ IGAZGATÓSÁG. Ioan Pop m. p., președinte — elnök. Iuliu Porufiu m. p. Ioan Gall m. p. Eugen Bianu m. p., Mihail Marincaș m. p., Ștefan Pop m. p. Revăzut și alfit exact: — Megvizsgáltatott és helyesnek találtatott. COMITETUL DE REVIZIUNE — FELÜNYELŐ BIZOTTSÁG: Garul Combr m. p. Emil Petran m. p. Iosif Diamandi m. p.

Institutul de credit și economii

societate pe acții în Paró (Părâu).

Convocare.

Domnii acționari ai Institutului de credit și economii soc. pe acții în Părâu, se invită prin aceasta la a

III-a Adunare generală ordinară,

care se va ține în Părâu la 30 April 1916 la 1 oră după amiază, în localul institutului.

Obiectele de pertractat vor fi:

- 1) Alegerea a 3 membrii pentru verificarea protocolului adunării generale.
- 2) Raportul direcțiunii și al comitetului de supraveghiere.
- 3) Prezentarea bilanțului încheiat cu finea anului 1915 și decideră asupra împărțirii profitului curat.

Părâu, April 1916.

Direcțiunea.

Contul Bilanțului pro 1915 — Mérlegszámia 1915 évre.

ACTIVA—VAGYON	Cor. fil.	PASIVA—TEHER.	Cor. fil.
Cassa în numărar — Pénztár készlet.	11,144.15	Capital social — Alaptőke.	49,332.50
Escompt de cambi — Lezárt váltók.	45,293.—	Fond de rezervă — Tartaléknap.	2,401.39
Efecte — Értékpapírok.	1000.—	Depuneri spre fructificare — Betétek.	3,986.08
Mobilier — Felzerelés.	400.—	Diverși creditori — Hitelezők.	298.76
Interese restante — Hátralékos kamatok	2850.—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	1212.—
		Interese tranzitorii — Atmeneti kamatok	140.—
		Profit curat — Tiszta nyeresemény.	3316.42
	60,687.15		60,687.15

CONTUL PROFIT ȘI PERDERI. --- NYERESSÉG ÉS VESZTESÉG SZÁMLA.

CHELTUELI—KIADÁSOK	Cor. fil.	VENITE—BEVÉTELEK	Cor. fil.
Interese fond de rezervă — Tartaléknap kamata.	114.35	Interese după cambii — Váltó kamata.	6578.93
Interese după depuneri — Betétek kamata.	338.87	Interese după efecte — Érték papírok kamata.	25.80
Dare: directă — Egyenes adó.	1374.38		
Dare: după depuneri 10% — 10% adó betét után.	33.89		
Dare: comun. și comit. — Községi és megyei adó.	758.28		
Competințe erariale — Kincstári illeték.	45.58		
Bani de Cameră-Ipar kamarai illeték.	16.63		
Salariu — Fizetések.	355.90		
Chiria — Házbér.	35.—		
Spese de birou — Irodai költségek.	215.43		
Profit curat — Tiszta nyeresemény.	3316.42		
	6604.75		6604.73

Paró (Părâu) în 31 Decembrie 1915.

Ioșif Canja, m. p. cassar.

Pentru contabilitate: Tamaș Popu, m. p., contabil la „Unirea” în Vád,

MEMBRII DIRECȚIUNEL: — IGAZG ATO SÁGI TAGOK:

George Albu m. p.,

Serafim Oana m. p.,

George Siulea m. p.

Ioșif Comanicu m. p.,

Andrei Păcurariu m. p.

Revidat și aprobat.

Membrii Comitetului de supraveghiere. — Felügyelő bizottsági tagok:

Ioan Boamfa m. p.

Traian Buta m. p.

A apărut:

„Cartea Soldatului- partea II”.

Cu următorul cuprins: După patimi înviere. — Rugăciuni și cântări sfinte. — Morții noștri: Luptători pentru lumină și eroi pe câmpul de luptă. — Din viața neamului. — Poezii, marșuri ostășești, doine și strigături. — Multe și de toate. — Calendar pentru război.

Cu ilustrațiuni actuale. — Cel mai potrivit dar de Sf. Paști pentru vitejii noștri și lăcașii aflați pe câmpul de luptă sau prin spitale.

Prețul 4) fileri plus 5 fileri porto. Comanda primește:

Tipografia A. Muresianu

Branisce et Comp.

Se află de vânzare la Librăria

Ciu-cu.

Culegător - tipograf

versat și în lucrări de accidentă află imediată aplicare în condiții favorabile la

Tipografia A. Muresianu

Branisce & Comp.

Brașov, strada Prundaului Nr. 15

Noutate. --- Ciocoladă --- Noutate.

Aduc la cunoștința Onor. publică că am deschis un magazin modern aranjat cu Ciocoladă, Bonboane și alte articole nouă în strada Vămei Nr. 36. Palatul Uzel.

Rog sprijinul on. public.

Kästenbaum Mór.

Pește delicat ieftin.

Sproten I-a afumate pregătite cu untdelemn fin (a la Sardine) se capătă în prăvălii de coloniale cu 6-8 fileri bucata

Vânzare en gros la I. G. Aratsch, agentură Brassó. Telefon 655. 2-3

Avis.

Am onoarea a aduce la cunoștința Onor. dame că am strămutat

Magazinul cu Corsete

din Budapesta la Brașov.

Comande pentru tot felul de corsete, legături de stomac se execută cu acuratețe și prompt.

De o cercetare numeroasă se roagă

Fejér Jakabné

Strada porții 36.

25-75

Specialitate de apă minerală.

Isvorul MATILD din Bodok

este cel mai apreciat reprezentant al apelor minerale alcalice

Ape minerale de primului rang

care amestecată cu vin este superioară celorlalte ape minerale.

Bentura de predilecție a cercurilor celor mai înalte sociale

care în urma conținutului și îngrijirii conștientoase și curate a isvorului, se preferă din partea medicilor apei minerale mondial renumite Gieshübler.

Cel mai bun semn

contra falsificărilor a apei minerale MATILD este limpeză absolută până la cea din urmă picătură.

Deposit principal a apei MATILD în Brașov la firma E. O. & L. THEIL, Strada gărei Nr. 25. Telefon 364 se capătă în cele mai multe prăvălii cu ape minerale și în restaurantele mai de frunte.

Cu toată stima

Administrația isvorului, Iosof György,

Șepsibodok (Ardeal).

96-200.

Antreprise de pompe funebre

E. TUTSEK.

Brașov, Strada Porții Nr. 3.

vis-à-vis de băcănia Steaua Roșie.

Recomand Onor. public la cazuri de moarte stabilimentul meu cu toate cele necesare pentru înmormântări mai pompoase și mai simple **cu prețuri ieftine.**

Depou de cosciuge de metal ce se pot închide hermetic, din prima fabrică din Viena.

Fabricarea proprie a **cosciugelor de lemn, de metal și imitațiuni de metal și de lemn de stejar.**

Depou de **cununi** pentru monumente și **panțici** cu prețurile cele mai moderate.

Reprezentant de monumente de marmură, cară funebre propriu cu 2 și cu 4 cai, precum și un **car funebru** vândut pentru **copii**, precum și **cioclii.**

Comande întregi se execută **prompt și ieftin** iau, asupra-mi și **transporturi de morți în străinătate.**

La cazuri de moarte a se adresa

Telefon Interurbar 405.

E. Tutsek.

A apărut:

Ajutorul de stat

pentru familiile celor înrolați precum și despre îngrijirea invalizilor, a văduvelor și orfanilor celor căzuți în război.

Broșura este întocmită după ordinațiunile și legile rețeauare la ajutoarele ce se dau din partea statului, și este împărțită în trei părți:

I. Ajutorul de stat.

Pe 12 pagini se vorbește în broșura despre felul cum se dă ajutor familiilor a căror susținător a fost înrolat. Se arată cu deamănunțat care familie are drept să ceră ajutor și cât îi se poate da după lege. În fiecare comitat ajutoarele se schimbă. Se relevă cât ajutor se dă în comitatele românești.

II. Ingrijirea invalizilor și a familiilor acestora.

În acest capitol se spune pe 11 pagini cum se îngrijesc statul de soldați și ofițeri cari au devenit ologi, ciungi, etc., în decursul împlinirii datorilor lor militare. Se arată cu cifre cât ajutor se dă lunar, ori anual invalizilor și familiilor lor.

III. Ceretirea familiilor celor căzuți (morți) pe câmpul de luptă, precum și a celor dispăruți.

Sub acest titlu se publică cu deamănunțat ajutorul dela stat al văduvelor, orfanilor și al familiilor celor căzuți pe câmpul de luptă. Se arată sprijinul material lunar al văduvei, spesele de creștere ale orfanilor și ajutorul provizor anual în cazul când soldatul a dispărut. Toate aceste se cuprind într-un articol separat unde se arate competențele lunare ale văduvelor și orfanilor rămași de ofițeri, cădeți și stegarii căzuți în război, și spesele de educațiune a copiilor rămași fără tată.

Broșura aceasta este unica în felul său. n. toată broșura se pun întrebări și se dau răspunsuri înțeleghătoare.

Prețul 40 fileri, plus 5 fileri porto postal. Se poate capătă dela

Administrația ziarului

„Foaia poporului Român”

BUDAPESTA, VII., Ilka-utca 36.

In casa din strada Freis Nr. 10.

De închiriat 4 odăi, bucătărie, pivniță, pod, șoproș, grădină.

Casa este și de vânzare.

Informații se pot lua în Șirul

Livezii Nr. 2. Telefon 45. 1-3

Subscrierea se recomandă, ca mijlocitoare la cumpărarea și vânzarea de Case, pământuri, Vile, grădini, precum și prăvălii și locuințe. Serviciu real.

Marie Friedmann

Șirul livezii Nr. 2 Tel. 45.

10-15

Birou de informații în Budapesta.

Dau informații în orice cauză ce se ține de Budapesta. Dau informații referitor la rugățile trimise la orice ministeriu. Urgent rezolvarea cauzelor și rog rezolvare favorabilă.

In cauze de miliție dau de lușiri grabnice și sigure.

Căștig informații despre epitații pierduți pe câmpul de luptă

Mijlocesc totfelul de vânzări și cumpărări.

L. Olariu

4-5 Budapest II. Márcit 105-100

Pește de lac sărat

(mijloc ca alimentațiune iactină) se capătă în hală cumpeni dela Stat.

Brassó 8 Martie 1916.

Magistratul orașănesc.

8-8